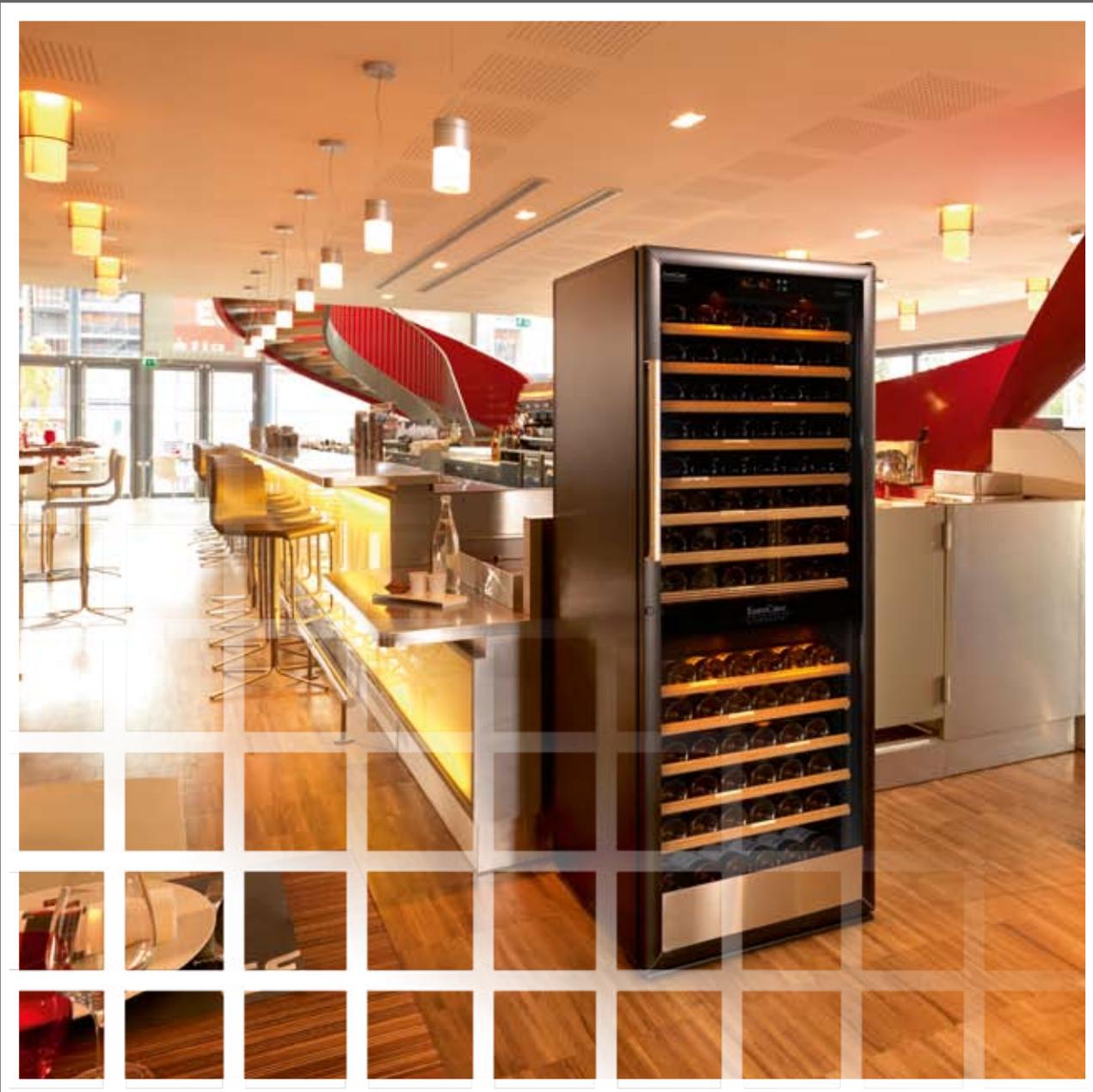


EuroCave
professional



Mode d'emploi • Technical Manual • Gebrauchsanweisung
Modo de empleo • Mode d'emploi • Technical Manual
Gebrauchsanweisung • Modo de empleo • Mode
d'emploi • Technical Manual • Gebrauchsanweisung

Des solutions adaptées à tous vos besoins - Solutions to meet all your needs
 All Ihren Bedürfnissen angepaßte Lösungen - Soluciones adaptadas a todas sus necesidades

ARMOIRES À VINS - WINE CABINETS
 WEINKLIMASCHRÄNKE - ARMARIOS PARA VINOS



Sowine



Gamme 92



Classic



Compact



Origine



La Petite



Cuir - Leather - Leder - Cuero



Meuble à Vins



Sommelier



Elite

SYSTÈMES DE RANGEMENT - STORAGE SYSTEMS
 REGALSYSTEME - SISTEMAS DE COLOCACIÓN



Modulothèque



Modulocube



Modulorack

CLIMATISEURS DE CAVE
 CELLAR CONDITIONERS
 WEINKELLERKLIMAGERÄTE
 CLIMATIZADORES PARA BODEGA

GAMME EUROCAVE PROFESSIONAL
 EUROCAVE PROFESSIONAL RANGE
 REIHE EUROCAVE PROFESSIONAL
 GAMA EUROCAVE PROFESSIONAL



Inoa*



Dual Zone



Vin au Verre*

* Produit non disponible dans certains pays. Product not available in certain countries.

BIENVENUE DANS L'UNIVERS EUROCAVE

Notre unique volonté est d'accompagner au mieux votre passion du vin tout au long des années... et de pouvoir le partager avec vos clients. Pour cela, EuroCave déploie tout son savoir-faire pour réunir les 6 critères essentiels à un vieillissement optimal des vins :

La température :

Les deux ennemis du vin sont les températures extrêmes et les fluctuations brutales de températures. Une température constante permet le plein épanouissement du vin.

L'hygrométrie :

C'est un facteur essentiel, permettant aux bouchons de conserver leurs caractéristiques d'étanchéité. Le taux d'hygrométrie doit être supérieur à 50% (idéalement situé entre 60 et 75 %).

L'obscurité :

La lumière et en particulier sa composante ultraviolette dégrade très rapidement le vin par oxydation irréversible des tanins. Ainsi, il est fortement conseillé de stocker le vin dans l'obscurité ou à l'abri des U.V.

L'absence de vibration :

Les vibrations perturbent le lent processus d'évolution biochimique du vin et sont souvent fatales aux meilleurs crus.

Le rangement :

Déplacer trop souvent les bouteilles est nuisible à la bonne conservation des vins. Disposer de rangements adaptés limitant les manipulations est indispensable.

L'aération naturelle :

Un apport constant d'air extérieur filtré s'avère indispensable pour prévenir l'apparition de mauvaises odeurs et éviter le développement de moisissures.

Toutes ces spécificités sont réunies dans l'armoire à vins Dual Zone de la gamme EuroCave Professional que vous venez d'acquérir. Nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

TEMPÉRATURES USUELLES DE SERVICE DES VINS

Vins français

Alsace	10°C
Beaujolais	13°C
Bordeaux Blanc Liqueureux	6°C
Bordeaux Blanc Sec	8°C
Bordeaux Rouge	17°C
Bourgogne Blanc	11°C
Bourgogne Rouge	18°C
Champagne	6°C
Jura	10°C
Languedoc-Roussillon	13°C
Provence Rosé	12°C
Savoie	9°C
Vins de Loire Blanc Sec	10°C
Vins de Loire Liqueureux	7°C
Vins de Loire Rouge	14°C
Vins du Rhône	15°C
Vins du Sud Ouest Liqueureux	7°C
Vins du Sud Ouest Rouge	15°C

Vins australiens

Cabernet franc	16°C
Cabernet sauvignon	17°C
Chardonnay	10°C
Merlot	17°C
Muscat à petit grain	6°C
Pinot noir	15°C
Sauvignon blanc	8°C
Semillon	8°C
Shiraz	18°C
Verdhelo	7°C

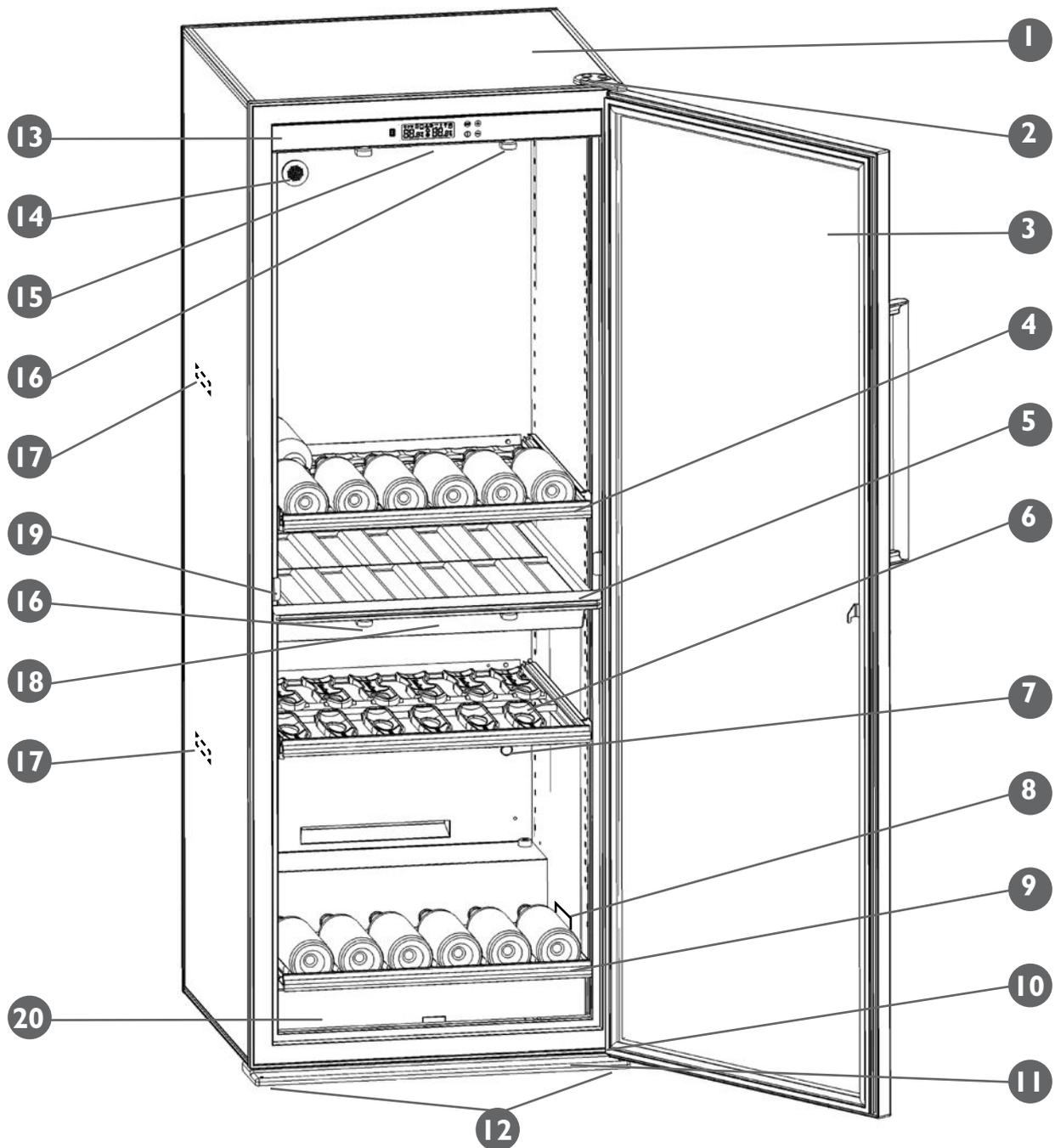
Autres vins

Californie	16°C
Chili	15°C
Espagne	17°C
Italie	16°C

SOMMAIRE

1 • DESCRIPTIF DE VOTRE ARMOIRE À VINS	p. 3
2 • CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ	p. 4
3 • ALIMENTATION ÉLECTRIQUE	p. 4
4 • PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET ÉCONOMIES D'ÉNERGIE	p. 5
5 • INSTALLATION DE VOTRE ARMOIRE À VINS	p. 5-6
6 • AMÉNAGEMENT - RANGEMENT	
I- Différents types de rangements	p. 6
II- Conseils d'aménagement de votre armoire à vins	p. 6-7
III- Ajouts de clayettes coulissantes	p. 7
IV- Modification de l'aménagement de l'armoire	p. 7
7 • MISE EN SERVICE DE VOTRE ARMOIRE À VINS	
I- Branchement	p. 8
II- Mise en fonction	p. 8
III- Descriptif du pupitre de contrôle	p. 8
IV- Réglage des températures	p. 8
V- Réglage du mode d'éclairage	p. 9
8 • ALARMES	
I- Température	p. 9
II- Filtre à charbon	p. 10
9 • ENTRETIEN COURANT	p. 10
10 • ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT	
I- Température	p. 11
II- Sondes de températures	p. 11
III- Eclairage	p. 11
11 • CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	p. 11
12 • SIMULATIONS DE RANGEMENT	p. 44

I - DESCRIPTIF DE VOTRE ARMOIRE À VINS



- | | |
|---|---|
| 1 - Coffre d'armoire | 10 - Axe de porte |
| 2 - Charnière | 11 - Plinthe |
| 3 - Porte (équipée d'une poignée et d'une serrure 2 mouvements) | 12 - 2 pieds réglables pour mise à niveau |
| 4 - Clayette coulissante | 13 - Pupitre de contrôle et de réglage |
| 5 - Clayette de séparation des 2 compartiments (incluant le raidisseur) | 14 - Trou d'aération + Filtre à charbon actif |
| 6 - Support Main Du Sommelier | 15 - Ventilateur haut |
| 7 - Trou d'aération libre | 16 - Eclairage (2 leds par compartiments) |
| 8 - Étiquette signalétique | 17 - Emplacement des sondes de températures |
| 9 - Clayette coulissante 6 bouteilles | 18 - Ventilateur bas |
| | 19 - Patte de fermeture |
| | 20 - Evaporateur |



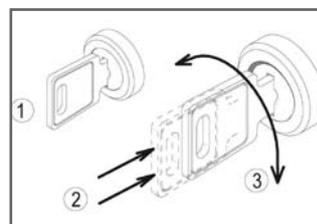
2 - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Avvertissement !

Lorsque vous utilisez votre armoire à vins, observez toujours certaines précautions de base, notamment :

- N'utilisez l'armoire à vins que pour l'usage prévu, comme décrit dans le présent guide.
- Ne débranchez jamais l'armoire à vins en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez fermement la fiche du cordon et tirez droit pour la retirer de la prise murale.
- N'utilisez pas un cordon fendillé ou présentant des signes d'usure sur la longueur. Remplacez immédiatement tout cordon endommagé.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ; ou manquant d'expérience et de connaissance, à moins qu'elles n'aient fait l'objet d'une première supervision ou n'aient reçu des instructions concernant l'emploi de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants grimper, s'asseoir, se tenir debout ni se suspendre aux clayettes de l'armoire à vins. Ils pourraient endommager l'armoire à vins et se blesser gravement.
- Prendre soin de toujours mettre les clés hors de portée des enfants, pour éviter qu'ils ne s'enferment.

NB : afin d'assurer une sécurité optimale, la cave est équipée d'une serrure à 2 mouvements. Pour ouvrir ou fermer la porte, vous devez pousser puis tourner la clef en la maintenant appuyée (voir figure ci-dessus).



DANGER : Risque de pièges pour les enfants. Avant de recycler votre ancienne cave à vin :

- Enlevez la porte.
- Laissez les clayettes en place de sorte que les enfants ne puissent pas facilement entrer à l'intérieur de l'appareil.

 Ne jamais endommager le circuit frigorifique de votre appareil.



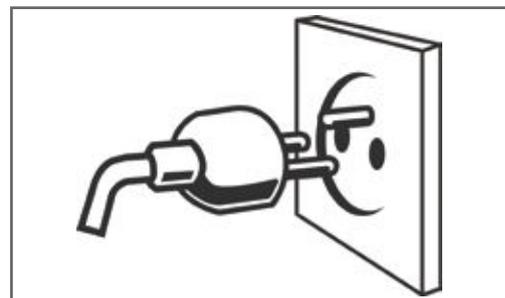
3 - ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Pour votre sécurité personnelle, l'armoire à vins doit être correctement mise à la terre.

Le cordon d'alimentation de l'armoire à vins est muni d'une fiche à brancher dans une prise standard mise à la terre pour prévenir tout risque de choc électrique.

Faites vérifier la prise secteur par un électricien qualifié qui vous assurera qu'elle est bien mise à la terre et qui effectuera, si nécessaire, les travaux de mise en conformité.

Rendez-vous chez votre revendeur EuroCave habituel pour changer le cordon d'alimentation s'il est endommagé. Il doit être remplacé par une pièce EuroCave garantie d'origine constructeur.



IMPORTANT : toute intervention doit être effectuée par un électricien qualifié.

Assurez-vous que la prise est bien mise à la terre et que votre installation est protégée par un disjoncteur différentiel (30 mA*).

*non valable dans certains pays

 En cas de déménagement dans un pays étranger, vérifiez tout d'abord si les caractéristiques de la cave, correspondent au pays (tension, fréquence).

4 - PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET ECONOMIES D'ENERGIE



Mise au rebut de l'emballage :

Les pièces d'emballage utilisées par EuroCave sont fabriquées en matériaux recyclables.

Après le déballage de votre armoire, apportez les pièces d'emballage dans une déchetterie. Elles seront, pour la plupart, recyclées.



Recyclage : un geste citoyen

Les équipements électriques et électroniques ont des effets potentiellement nocifs sur l'environnement et la santé humaine du fait de la présence de substances dangereuses.

Vous ne devez donc pas vous débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques avec les déchets municipaux non triés.

Lors de l'achat d'un nouveau produit EuroCave (Armoire à vin, Climatiseur de cave, Vin au Verre), vous pouvez confier le recyclage de votre ancien appareil à votre distributeur EuroCave.

Parlez-en à votre distributeur EuroCave, il vous précisera les modalités d'enlèvement et de collecte mis en place au sein du réseau EuroCave.

En conformité avec les dispositions législatives en matière de protection et respect de l'environnement, votre armoire à vins ne contient pas de C.F.C..

Pour économiser de l'énergie :

- Installez votre armoire dans un endroit adapté (voir chapitre 5) et dans le respect des plages de températures données.
- Gardez la porte ouverte le moins de temps possible.
- Assurez-vous de la bonne étanchéité du joint et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Si c'est le cas, contactez votre revendeur EuroCave.

N. B. : Lors du renouvellement de votre armoire à vins, renseignez-vous auprès des services techniques de votre ville afin de respecter la procédure de recyclage adaptée.

Pour les gaz réfrigérants, les substances et certaines pièces contenues dans les armoires à vins, EuroCave utilise des matériaux recyclables qui nécessitent en effet une procédure particulière de mise au rebut.

Condamnez la serrure pour éviter que les enfants ne s'enferment par mégarde à l'intérieur de l'armoire. Mettez hors d'usage les appareils inutilisables en les débranchant et en enlevant le cordon d'alimentation.

5 - INSTALLATION DE VOTRE ARMOIRE À VINS



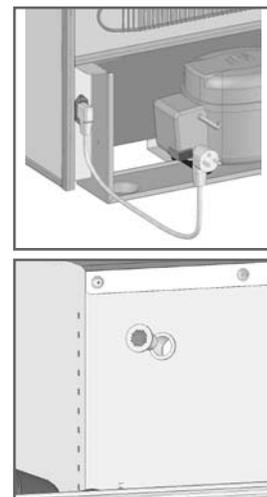
- Lors de la livraison de votre appareil, assurez-vous, après déballage, que votre armoire ne présente aucun défaut d'aspect extérieur (choc, déformation,...).
- Ouvrez la porte et vérifiez l'intégrité de l'intérieur de votre appareil (parois, clayettes, charnières, bandeau de contrôle,...).
- En cas de problème, contactez votre revendeur.
- Transportez alors votre armoire vers l'emplacement que vous lui avez choisi. Cet emplacement devra :
 - > être ouvert sur l'extérieur pour ménager une circulation d'air (pas de placard fermé,...),
 - > être éloigné d'une source de chaleur,
 - > ne pas être trop humide (lingerie, buanderie, salle de bains,...),
 - > avoir un sol stable et plan,
 - > disposer d'une alimentation électrique (prise standard, 16A, reliée à la terre avec disjoncteur différentiel, 30 mA*).

* non valable dans certains pays

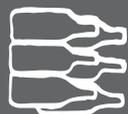
- Ne placez pas votre armoire dans une zone susceptible d'être inondée.
- Evitez les projections d'eau sur toute la partie basse de l'appareil.
- N'obstruez pas le dessus de votre cave
- Posez sur le support du compresseur, le bac de récupération d'eau (que vous trouverez dans la boîte "accessoires" de votre armoire), en le plaçant sous le petit tuyau sortant du coffre, la partie la plus profonde du bac se trouvant sous ce tuyau (voir schéma ci-contre).



- Prenez le cordon (que vous trouverez dans le sachet "accessoires" de votre armoire), branchez-le à l'arrière gauche en bas de l'armoire, sur le connecteur prévu à cet effet (voir schéma ci-contre).
- Dégagez le cordon secteur pour qu'il soit accessible et positionnez votre appareil en ménageant un espace de 8 à 10 cm entre le mur et la paroi arrière de votre cave.
- Dégagez le câble d'alimentation électrique afin qu'il n'entre en contact avec aucun composant de l'appareil.
- **Attendre 48 h** avant tout branchement afin de laisser reposer les fluides du circuit interne.
- Inclinez légèrement l'armoire vers l'arrière afin de procéder au réglage des pieds avant (réglage par vissage ou dévissage), de manière à mettre votre armoire de niveau (utilisation d'un niveau à bulle recommandée).
- Enlevez les éléments de protection disposés à l'intérieur de votre armoire.
- Positionnez le filtre à charbon, que vous trouverez dans le sachet "accessoires", en le rentrant par l'intérieur de votre armoire, dans le trou d'aération situé en haut à gauche (voir schéma ci-contre).
- **ATTENTION** : tout remplacement des LED sur le pupitre de contrôle doit être fait uniquement par un électricien qualifié.
- Ne branchez pas plusieurs armoires sur une multiprise et n'utilisez pas de rallonge.



NB : Lors de tout déplacement de votre armoire, ne pas l'incliner à plus de 45°, et toujours sur la face latérale du côté du cordon électrique.

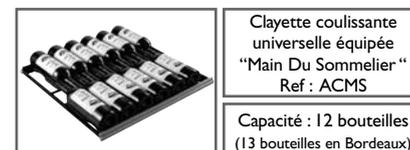
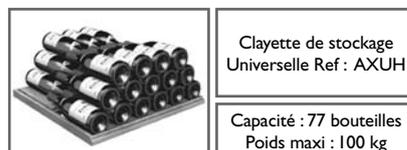
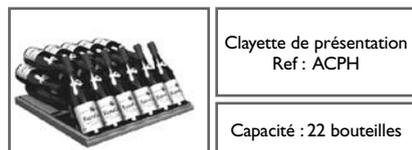
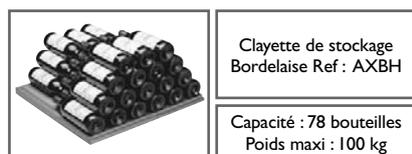
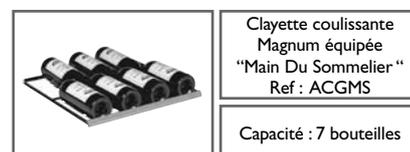


6- AMÉNAGEMENT - RANGEMENT

Votre armoire EuroCave a été étudiée pour être évolutive. Elle permet selon son type de s'adapter à vos besoins et d'évoluer en matière de rangement.

I - Différents types de rangement

Votre Dual Zone vide contient une clayette de stockage fixe (clayette de séparation des 2 compartiments) et une petite clayette coulissante de 6 bouteilles en bas de la cave. La configuration de votre armoire peut être modifiée selon vos besoins. Reportez-vous pages 44 pour voir des simulations de rangements.



II - Conseils d'aménagement de votre armoire à vins

Votre armoire à vins EuroCave a été étudiée pour recevoir en toute sécurité un nombre maximal de bouteilles. Nous vous conseillons de respecter les quelques conseils qui suivent afin d'optimiser son chargement.

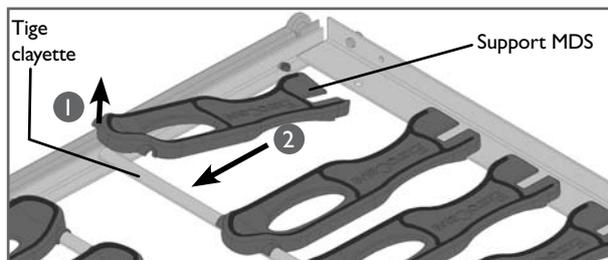
-Veillez à répartir vos bouteilles de la façon la plus homogène possible sur les différentes clayettes que comporte votre armoire, afin de répartir le poids en plusieurs endroits. Veillez également à ce que vos bouteilles ne touchent pas la paroi du fond de l'armoire.

-Veillez également à répartir vos bouteilles de façon homogène sur toute la hauteur de l'armoire à vins (proscrire les chargements du type toutes les bouteilles en haut, ou toutes les bouteilles en bas).

- Bien respecter les consignes de chargement selon le type de rangement dont est équipée votre armoire, et ne jamais empiler de bouteilles sur une clayette coulissante.
- Lors de l'utilisation de votre armoire à vins, ne tirez jamais plus d'une clayette coulissante à la fois.

III - Ajout de clayettes coulissantes

Lors de l'achat de votre armoire, les clayettes coulissantes sont réglées pour s'ajuster parfaitement aux dimensions intérieures de votre appareil. En cas d'achat d'une nouvelle clayette coulissante, vous pouvez être amené à effectuer ce réglage. Pour cela, desserrez les vis de la première coulisse droite ou gauche (2 vis) puis positionnez la coulisse à la largeur désirée et resserrez les vis. Répétez l'opération pour la deuxième coulisse (si besoin) :

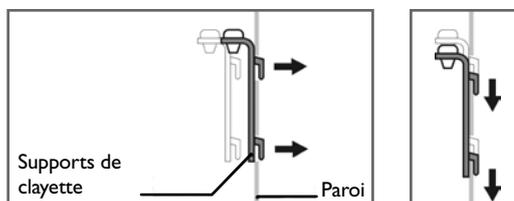


Les supports "Main Du Sommelier" peuvent être permutés ou remplacés. Déclipez légèrement (1) la partie ovale du support et tirez-la (2) en direction des tiges de la clayette.

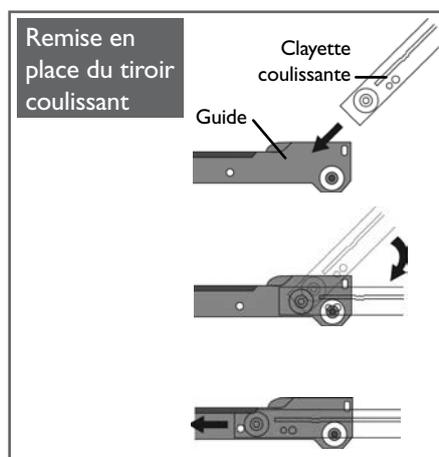
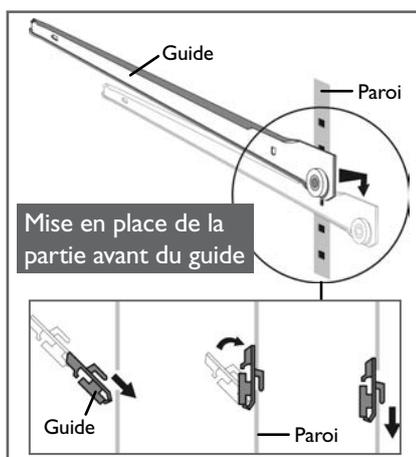
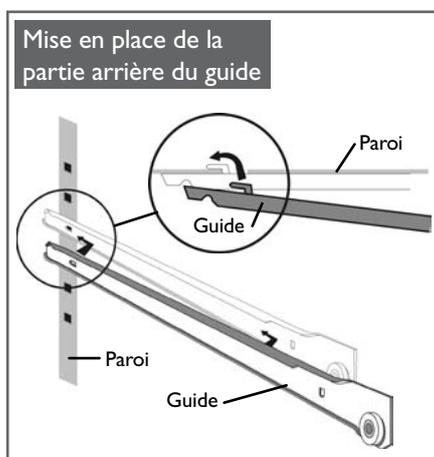
Pour réadapter la clayette à une nouvelle configuration : faites glisser doucement les supports le long de la clayette. Ils doivent toujours être en quinconce pour que les bouteilles soient positionnées correctement. Vous pouvez également rajouter un treizième support.

IV - Modification de l'aménagement de l'armoire

Pour changer une clayette de stockage d'emplacement, procédez tout d'abord au déchargement complet de celle-ci, puis déplacez les supports de clayettes en prenant soin de les refixer comme ci-contre :



Pour changer une clayette coulissante d'emplacement, procédez tout d'abord au déchargement complet de celle-ci. Enlevez ensuite le plateau coulissant en le faisant glisser vers vous tout en soulevant la partie avant. Enlevez les guides coulissants des parois en repérant le guide de droite et le guide de gauche, puis procédez à leur réinstallation comme ci-dessous :



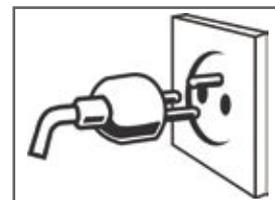


7 - MISE EN SERVICE DE VOTRE ARMOIRE À VINS

I- Branchement

Faites vérifier que votre prise est bien alimentée (présence des fusibles et leurs ampérages, disjoncteur différentiel 30 mA en état (non valable dans certains pays).

Après avoir attendu 48 heures, raccordez votre armoire sur le secteur.



II- Mise en fonction

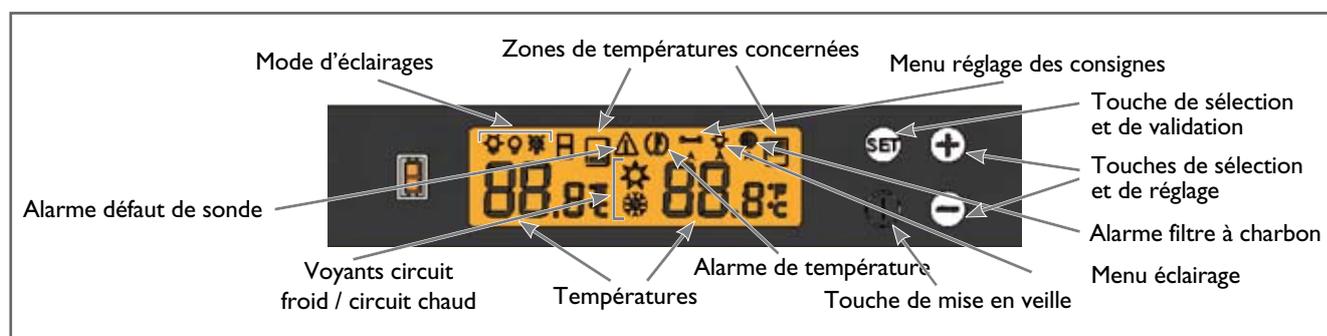
A la mise sous tension de l'armoire, le pupitre de contrôle s'allume automatiquement.

Au bout de quelques minutes, si la température de consigne est inférieure à la température ambiante, le voyant du circuit froid s'allume.

Si la température de consigne est supérieure à la température ambiante, le voyant du circuit chaud s'allume.

Pour mettre en veille votre armoire, appuyez pendant 5 secondes sur la touche (ⓘ).

III - Descriptif du pupitre de contrôle



IV - Réglage des températures

Le réglage des températures de votre armoire à vins s'effectue entièrement depuis le pupitre de contrôle qui se présente de la façon suivante :

- Afficheurs de températures : affichent les températures effectives à l'intérieur de votre armoire à vins.
- Touches de réglage : permettent de sélectionner les températures désirées à l'intérieur de l'armoire.
- Voyants des circuits froid/chaud : permettent de visualiser le fonctionnement des circuits chaud ou froid.

Pour régler les températures de votre Dual Zone :

Faites un appui long sur la touche « set ». Les voyants des menus réglages de consigne et éclairage s'allument. Pour naviguer d'un menu à l'autre, utilisez les touches + ou -.

Placez le curseur au niveau du menu réglage des consignes (☰) et validez avec la touche « set ». L'afficheur de la température du compartiment bas clignote, la consigne est alors visualisée.

Pour le compartiment des vins blancs/rosés (compartiment du bas), la consigne par défaut est de 8°C. Cette consigne peut être réglée entre 6 et 12°C à l'aide des touches + et -. Au delà de ces deux limites, les touches + et - deviennent inopérantes.

Une fois la consigne validée par la touche « set », la deuxième consigne clignote, pour le compartiment du haut.

Pour le compartiment des vins rouges (compartiment du haut), la consigne par défaut est de 18°C. Cette consigne peut être réglée entre 16 et 20°C à l'aide des touches + et -. Au delà de ces deux limites, les touches + et - deviennent inopérantes.

Pour ressortir rapidement des menus faites un appui court sur la touche (ⓘ). Sinon, l'affichage principal des températures basculera automatiquement.

ATTENTION : pour fonctionner correctement votre armoire doit être placée dans une pièce dont la température est comprise entre 12 et 30°C. Un gradient de température peut subsister dans chaque compartiment aux extrêmes des températures d'utilisation.

Lors de modifications significatives des températures de consigne, plusieurs heures peuvent être nécessaires à votre armoire à vins pour se stabiliser et afficher les températures souhaitées.

V- Réglage du mode d'éclairage

Votre armoire à vins est pourvue d'un éclairage d'ambiance permettant également une meilleure lisibilité des étiquettes de vos bouteilles.

Contrairement aux éclairages classiques, l'éclairage EuroCave n'émet pas d'ultraviolet et génère une quantité négligeable de chaleur. Vos vins sont ainsi conservés en toute sécurité.

Consommation électrique additionnelle inférieure à 10Watts/heure en utilisation permanente.

 **Précautions d'utilisation** : Rayonnement intense, ne regardez jamais directement dans l'axe du faisceau.

Pour régler l'éclairage de votre Dual Zone :

Faites un appui long sur la touche « set ». Les voyants des menus réglages de consigne et éclairage s'allument. Pour naviguer d'un menu à l'autre, utilisez les touches + ou -.

Placez le curseur au niveau du menu éclairage (🔦) et validez avec la touche « set ».

En naviguant avec les touches + ou -, vous avez alors 2 possibilités de réglage pour l'éclairage :

- éclairage permanent (pour un éclairage d'ambiance) : 🔦.

- éclairage désactivé : 🚫.

Validez le réglage souhaité en appuyant sur la touche « set »

Pour ressortir des menus faites un appui court sur la touche (⏪).

8 - ALARMES



Votre armoire à vins est équipée de plusieurs alarmes visuelles.

Un signal vous avertit lorsque :

- la température de l'armoire est hors limite par rapport à la température de consigne : (🔔).

- le filtre à charbon est à changer : (🗑️).

Vos crus sont ainsi précieusement conservés.

I- Température

Si la température de votre armoire se situe à + ou - 4°C par rapport à la température de consigne pendant plus de 24 heures, une alarme visuelle se déclenche.

Le voyant (🔔) s'affiche tant que la température n'est pas revenue sous la limite des + ou - 4°C.

Le déclenchement de l'alarme de température peut s'activer dans les cas suivants :

- La porte est restée ouverte ou a été mal fermée :

Refermez la porte et attendez quelques heures que la température dans l'armoire se stabilise, le voyant s'éteindra alors.

- Le joint de porte est endommagé :

L'étanchéité de la porte étant moins bonne, les températures peuvent devenir hors limite et donc l'alarme se déclencher.

Contactez votre revendeur EuroCave.

- Vous avez chargé dans l'armoire un grand nombre de bouteilles :

Il faut dans ce cas plusieurs heures pour que l'armoire arrive à bonne température, donc l'alarme peut se déclencher.

Il est d'ailleurs possible que ce phénomène se produise à la mise en service de la cave. Cela ne résulte pas d'une anomalie de fonctionnement.

Attendez quelques jours, le temps que la température se stabilise dans l'armoire.

Si par contre au bout de quelques jours, l'alarme est toujours en fonctionnement, contactez votre revendeur EuroCave.

En dehors de ces 3 cas, si l'alarme se déclenche, cela peut résulter d'une anomalie de fonctionnement (voir page suivante) Contactez votre revendeur EuroCave.

N.B. : Seules une exposition **prolongée** à des températures hors plage et des fluctuations de températures peuvent être nocives pour vos crus.

II- Filtre à charbon

Nous vous conseillons de changer le filtre à charbon de votre armoire tous les ans (voir chapitre suivant sur l'entretien courant).

Votre armoire à vins est pourvue d'un compteur qui calcule le nombre de jours d'utilisation du filtre à charbon.

Quand le filtre a atteint une durée de vie de 1 an, le pictogramme  clignote.

Une fois le filtre à charbon changé, vous pouvez remettre à jour le compteur.

Pour ce faire :

- Faites un appui long sur la touche « set ». Les voyants des menus réglages de consigne, éclairage et filtre à charbon s'allument. Pour naviguer d'un menu à l'autre, utilisez les touches + ou -.
- Placez le curseur sur le voyant du filtre à charbon clignotant.
- Appuyez sur la touche « set » pour valider la mise à jour.
- Le voyant filtre à charbon disparaît.
- Pour ressortir des menus faites un appui court sur la touche .

La mise à jour du compteur ne peut se faire que lorsque l'alarme s'est déclenchée, ceci afin d'éviter un éventuel dérèglement du compteur suite à une erreur de manipulation.



9 - ENTRETIEN COURANT

Votre armoire à vins EuroCave est un appareil au fonctionnement simple et éprouvé. Les quelques opérations d'entretien qui suivent vous permettront d'en obtenir une grande longévité.

- Chaque année, veillez à remplacer le filtre à charbon actif logé dans le trou d'aération supérieur de votre armoire. Enlevez le filtre à charbon manuellement. Le filtre à charbon est disponible auprès de votre revendeur habituel. Il doit être remplacé par une pièce garantie d'origine constructeur. Une alarme visuelle vous avertit quand changer votre filtre à charbon (voir chapitre précédent).
- Dépoussiérez le condenseur (grille métallique située le long de la paroi arrière à l'extérieur de votre appareil) 2 fois par an.
- Lors du nettoyage de l'arrière de votre armoire et avant tout déplacement de celle-ci, assurez-vous que la prise de courant a bien été débranchée et l'armoire déchargée de ses bouteilles.
- Effectuez une fois l'an un nettoyage complet de l'intérieur de votre armoire après l'avoir débranchée et déchargée (utilisez de l'eau et du produit nettoyant non agressif, puis rincez soigneusement).
- Dépoussiérez l'évaporateur en aspirant le dessus du cache de l'évaporateur une fois par an.

Une surveillance régulière de votre appareil, et de tout ce qui peut vous paraître anormal assortie du signalement de cette anomalie éventuelle à votre revendeur, seront le gage d'une grande durée de vie de votre armoire à vins.

10 - ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT



En cas d'anomalies de fonctionnement de votre appareil, des alarmes vous avertissent du type de problème rencontré.

I - Température

Si la température de votre armoire se situe à + ou - 4°C par rapport à la température de consigne pendant plus de 24 heures, une alarme visuelle se déclenche.

Le pictogramme  s'affiche et reste affiché tant que la température n'est pas revenue sous la limite des + ou - 4°C

Vérifiez que (voir chapitre alarmes température page 9) :

- la porte de l'armoire est bien fermée,
- le joint de porte n'est pas endommagé,
- vous n'avez pas dans les heures qui précèdent chargé votre armoire d'un grand nombre de bouteilles.

Une fois tous ces points vérifiés, si l'alarme persiste au bout de quelques jours, il peut s'agir d'une anomalie de fonctionnement. Débranchez votre cave et contactez alors votre revendeur.

N.B. : Seules une exposition prolongée à des températures hors plage et des fluctuations brutales de températures peuvent être nocives pour vos crus.

II - Sondes de températures

En cas de défaillance des sondes de mesures de températures, le témoin d'alarme de défaut de sonde () s'allume.

Il reste allumé tant que le problème n'est pas résolu.

Dans ce cas, contactez votre revendeur EuroCave.

Attention : Toute intervention sur le groupe froid doit être effectuée par un frigoriste qualifié, qui devra réaliser avant remise en route un contrôle d'étanchéité du circuit.

De même, toute intervention sur le circuit électrique devra être effectuée par un électricien qualifié.

III - Eclairage

En cas de panne de l'éclairage, ne manipulez ni le coffret, ni les diodes.

Contactez votre revendeur.

NB : Dans tous les cas, si le fonctionnement de votre appareil vous paraît anormal, prenez contact avec votre revendeur EuroCave.

11 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



	Dimensions en (mm)			Poids à vide (kg)	Limites d'utilisation		Consommation par 24h* (kWh)
	H	L	P**		T° mini	T° maxi	
D290	1744	654	689	92	12°C	30°C	1,5

*Consommation par 24 h mesurée avec une température extérieure de 25°C en porte vitrée.

Précision régulation : +/- 1 °C - Précision affichage : +/- 0,5°C.

** Poignée incluse

Votre produit répond aux normes suivantes :

1 SÉCURITÉ (Article 3.1a de la directive 1999/5/CE)

Norme(s) EN60335-2-24

EN60371 Ed.02

2 CEM (Article 3.1b de la directive 1999/5/CE et exigences supplémentaire 89/336/CE)

Norme(s) EN55014-1/A1/A2Ed.00/01/02

EN55014-2/A1/A2Ed.97/02

WELCOME TO THE WORLD OF EUROCAVE

Our biding desire is to accompany your enthusiasm for wine throughout the years... and to be able to share it with your customers. To do so, EuroCave has put all its know-how into action to bring together the 6 essential factors for optimal wine maturing:

Temperature:

The two enemies of wine are extreme temperatures and sudden fluctuations in temperature. A constant temperature allows your wine to fully develop.

Humidity:

This is an essential factor, allowing corks to retain their sealing properties. The level of humidity must be greater than 50% (ideally between 60 and 75%).

Darkness:

Light, particularly U.V. light, very rapidly deteriorates wine by irreversible oxidation of tannins. Therefore, it is strongly recommended that you store your wine in a dark place or protect it from U.V. light.

Protection from vibration:

Vibrations disturb the slow biochemical development of wine and are fatal for your finest wines.

Storage:

Moving bottles too often is not good for your wine. Having suitable storage which restricts undue handling is essential.

Natural ventilation:

A constant supply of filtered external air is essential for preventing unpleasant odours and the development of mould.

All these specific features are found in the Dual Zone wine cabinet from the EuroCave Professional range that you have just purchased. Thank you for the confidence that you have placed in us.

STANDARD WINE SERVING TEMPERATURES

French wines

Alsace	10°C / 50°F
Beaujolais	13°C / 55°F
Sweet white Bordeaux	6°C / 43°F
Dry white Bordeaux	8°C / 46°F
Bordeaux reds	17°C / 63°F
Burgundy whites	11°C / 52°F
Burgundy reds	18°C / 64°F
Champagne	6°C / 43°F
Jura	10°C / 50°F
Languedoc-Roussillon	13°C / 55°F
Provence Rosé	12°C / 54°F
Savoie	9°C / 48°F
Dry white Loire wines	10°C / 50°F
Sweet white Loire wines	7°C / 45°F
Loire reds wines	14°C / 50°F
Rhône wines	15°C / 50°F
Sweet wines from the South-West	7°C / 45°F
Reds from the South-West	15°C / 59°F

Australian wines

Cabernet franc	16°C / 61°F
Cabernet sauvignon	17°C / 63°F
Chardonnay	10°C / 50°F
Merlot	17°C / 63°F
Muscat à petit grain	6°C / 43°F
Pinot noir	15°C / 59°F
Sauvignon blanc	8°C / 46°F
Semillon	8°C / 46°F
Shiraz	18°C / 64°F
Verdhelo	7°C / 45°F

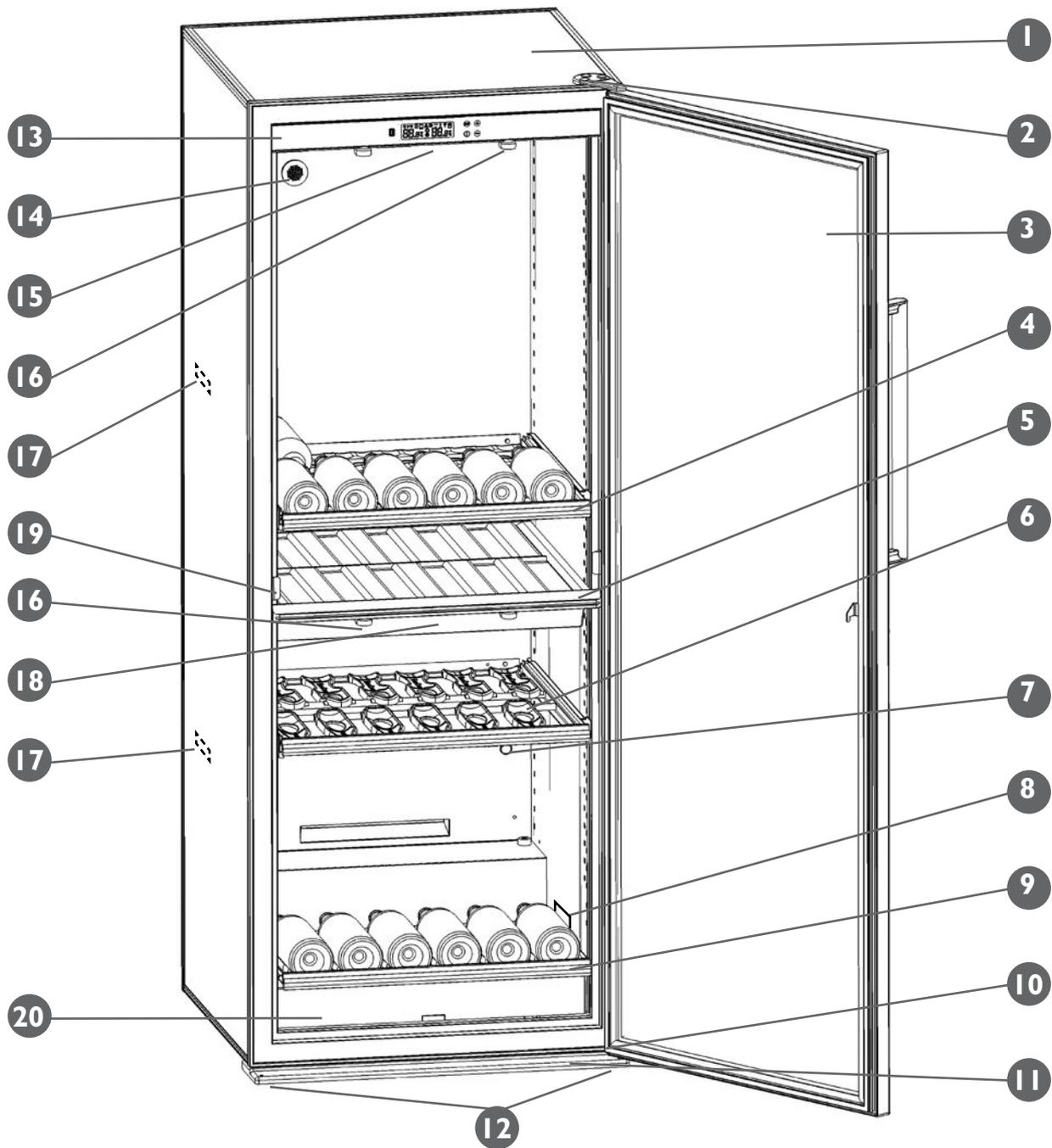
Other wines

California	16°C / 61°F
Chile	15°C / 59°F
Spain	17°C / 63°F
Italy	16°C / 61°F

CONTENTS

1 • DESCRIPTION OF YOUR WINE CABINET	p. 3
2 • IMPORTANT SAFETY RECOMMENDATIONS	p. 4
3 • POWER SUPPLY	p. 4
4 • PROTECTING THE ENVIRONMENT AND ENERGY SAVINGS	p. 5
5 • INSTALLING YOUR WINE CABINET	p. 5-6
6 • LAYOUT - STORAGE	
I- Different types of storage shelves	p. 6
II- Wine cabinet layout advice	p. 6-7
III- Adding sliding shelves	p. 6
IV- Changing the layout of the cabinet	p. 7
7 • COMMISSIONING YOUR WINE CABINET	
I- Connecting	p. 8
II- Switching on	p. 8
III- Description of the control panel	p. 8
IV- Setting temperatures	p. 8
V- Setting the lighting mode	p. 9
8 • ALARMS	
I- Temperature	p. 9
II- Carbon filter	p. 10
9 • EVERYDAY MAINTENANCE	p. 10
10 • OPERATING FAULTS	
I- Temperature	p. 11
II- Temperature sensors	p. 11
III- Lighting	p. 11
11 • TECHNICAL SPECIFICATIONS	p. 11
12 • STORAGE LAYOUT EXAMPLES	p. 44

I - DESCRIPTION OF YOUR WINE CABINET



- 1 – Cabinet body
- 2 - Hinge
- 3 - Door (fitted with a handle and a two-stage lock)
- 4 – Sliding shelf
- 5 – Compartment separator shelf (including the stiffener)
- 6 – Main Du Sommelier support
- 7 – Free breather hole
- 8 – Product identification label
- 9 – 6 bottle sliding shelf

- 10 – Door pin
- 11 – Front panel bottom
- 12 – 2 adjustable feet for levelling
- 13 – Control panel
- 14 – Breather hole + Active charcoal filter
- 15 – Upper fan
- 16 - Lighting (2 LEDs per compartment)
- 17 – Location of the temperature sensors
- 18 – Lower fan
- 19 – Door catch
- 20 – Evaporator



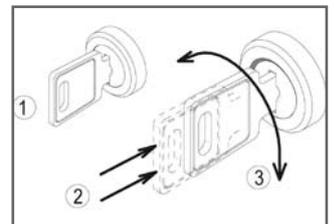
2 - IMPORTANT SAFETY RECOMMENDATIONS

CAUTION !

When using your wine cabinet always take certain basic precautions, especially:

- Only use your wine cabinet for its intended purpose as described in this manual.
- Never disconnect the wine cabinet by pulling on the power supply lead. To remove the plug from wall socket, grip it firmly and pull in a straight line.
- Do not use a power lead that is frayed or showing signs of wear. Have any damaged power lead replaced immediately.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced mental, sensory or physical abilities, or by persons with no knowledge or experience, except where they are supervised or given prior instructions regarding the use of the appliance by somebody responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not allow children to climb, sit on, stand on or hang from the shelves of the wine cabinet. They could damage the wine cabinet and cause themselves serious injury.
- Take care to keep keys out of reach of children in order to avoid them locking themselves in the cabinet.

NB: to ensure optimum safety, the wine cabinet is fitted with a double movement lock. In order to open or close the door you should first push the key, then turn it while keeping it pressed (see figure).



DANGER : Risk of child entrapment. Before you throw away your old wine cabinet :

- Take off the door.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.



Never damage the refrigeration system of the unit.



3 - POWER SUPPLY

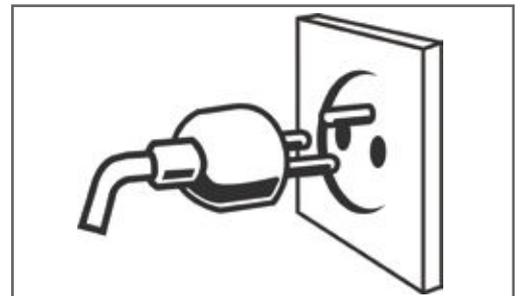
For your personal safety, the wine cabinet should be properly earthed.

To avoid all risk of electric shock, the wine cabinet's power supply lead is fitted with a plug designed to fit into a standard earthed socket.

Have the power supply socket checked by a qualified electrician to confirm that it is earthed, and, if necessary have the work done to bring it into compliance.

If the power supply lead is damaged obtain a new one from your usual dealer EuroCave.

The power lead should be replaced by an original manufacturer's part.



IMPORTANT : any intervention should be carried out by a qualified electrician.

Make sure that the plug is earthed and that the installation's circuit is protected by a 30 mA* fuse. *not applied to certain countries



Should you move to another country, check if the wine cabinet specifications comply with the country (voltage, frequency).

4 - ENVIRONMENTAL PROTECTION AND POWER SAVING



Disposal of packaging:

The packaging components used by EuroCave are made out of recyclable materials. After unpacking your cabinet, take the discarded packaging, the majority of which is recyclable, to a refuse collection point.

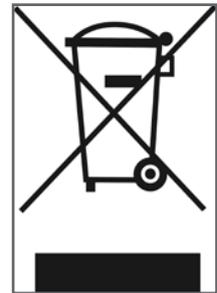
Recycling: a caring gesture

Electrical and electronic equipment have potentially hazardous effects on the environment and public health due to the presence of noxious substances.

You should therefore never trash electrical or electronic equipment along with unsorted municipal waste.

When buying a new EuroCave product (Wine cabinet, cellar conditioner, Vin au Verre), you can entrust the recycling of your old appliance to your EuroCave dealer.

Speak to your EuroCave dealer; he will explain all the collection and disposal resources that have been set up within the EuroCave network.



To comply with environmental protection legislation, your wine cabinet does not contain C.F.C gases.

Power saving:

- Install your cabinet in an appropriate location (see chapter 5) which provides the recommended ambient temperature ranges.
- Do not keep the door open any longer than necessary.
- Make sure that the door seal is not damaged and seals correctly. Contact your EuroCave (or Around Wine) dealer if damaged.

N. B.: Respect the environment: when replacing your wine cabinet, enquire about your local waste disposal services and use the correct recycling procedure. Some substances and parts contained in EuroCave wine cabinets, particularly the refrigeration gases, use recyclable materials that require special disposal procedures.

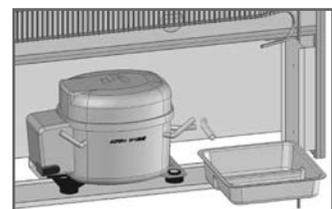
If the door has a lock, remove the lock so that children cannot become trapped inside the cabinet.

Place unusable appliances out of use by unplugging them and by cutting the power lead.

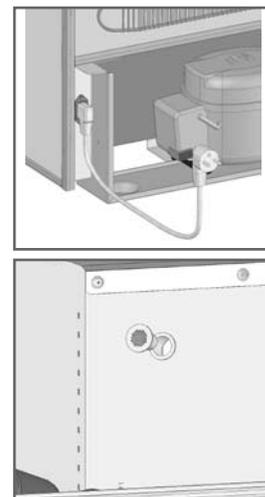
5 - INSTALLING YOUR WINE CABINET



- On unpacking your wine cabinet after delivery, check for any obvious exterior damage (dents, malformation, etc.).
- Open the door and check that the inside of the appliance is complete and in good condition (walls, shelves, hinges, control panel, etc.).
- In the event of a problem, contact your dealer.
- Move your wine cabinet to your selected location. This location should
 - > not be a confined space. There should be space to allow air to flow around the cabinet. (not placed in a cupboard, etc.)
 - > away from any heat source
 - > not too wet (wash room, utility room, bathroom, etc.)
 - > be on a flat solid floor
 - > have an electrical power supply (standard 16A plug connected to a 30 mA* circuit breaker)
 - * not applied to certain countries
- Never place your wine cabinet in a location liable to flooding.
- Avoid splashing water onto the base of the appliance.
- Place the clay humidity cassette (for 1 temperature models only), which you will find inside your cabinet's «accessories» box) in the receptacle provided for it beneath the grid located at the base of the cabinet (see diagram page 20). When using the cassette for the first time, please soak the cassette for ten minutes in water, and let it drain.



- Install the drip tray (which you will find inside your cabinet's «accessories» box) on the compressor support at the back of the cabinet, locating it under the small pipe protruding from the housing, the lower part of the tank being placed under this pipe (see diagram opposite).
- Take the power lead (which you will find inside your cabinet's «accessories» box) and connect it to the socket provided at the rear bottom left of the cabinet (see diagram opposite).
- Unwind the power supply lead so that it can be accessed and place the appliance leaving a space between 8 and 10 cm (3" 1/8 to 4") space between the wall and the back of your wine cabinet.
- Place the power supply lead so that it is not in contact with any of the appliance's components.
- **IMPORTANT** - Wait 48 hours before switching on to allow the fluids contained in the internal circuits to settle.
- Gently incline the wine cabinet backwards in order to adjust the front feet (screw adjustment) so that your wine cabinet stands perfectly level (we recommend using a regular spirit level).
- Remove the protective items located inside your wine cabinet.
- Install the carbon filter, which you will find inside your cabinet's «accessories» box, by placing it in the air circulation hole located inside the cabinet on the top left hand side (see diagram opposite).
- Beware: any changing of the control panel LED should only be carried out by a qualified electrician.
- Never connect several wine cabinets to a multi-socket and do not use an extension cord.



NB.: when moving your wine cabinet, do not incline it more than 45°, and always towards side where the power lead is located.

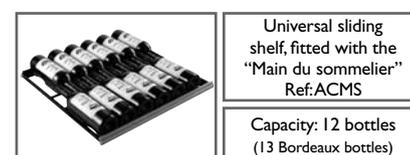
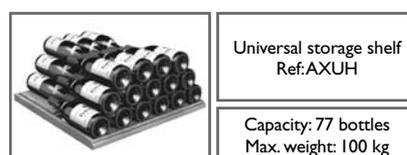
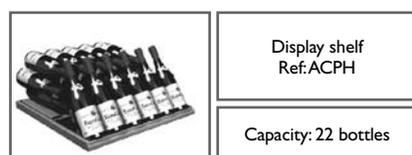
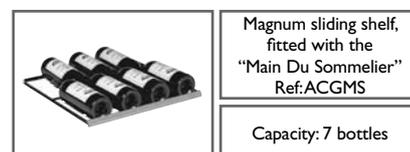


6- LAYOUT - STORAGE

Your EuroCave cabinet was designed to accept more than one type of storage shelf. Depending on the model, it adapts to your requirements and different types of shelves can be added:

I - Different types of storage shelves

Your empty Dual Zone contains a fixed storage shelf (compartment separator shelf) and a small 6 bottle sliding shelf at the bottom of the cabinet. The configuration of your cabinet can be changed to suit your requirements. Refer to page 44 to see some examples of storage layouts.



II - Wine cabinet layout advice

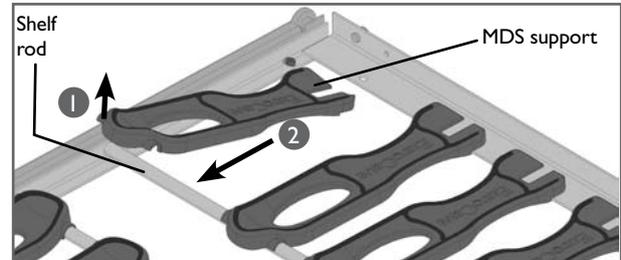
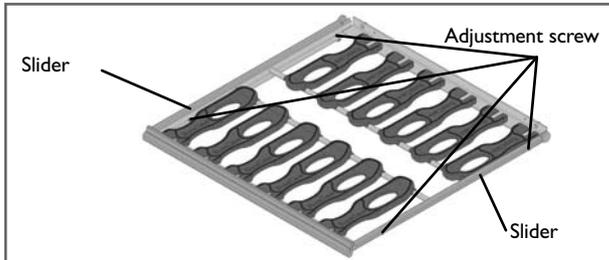
Your EuroCave wine cabinet was designed to safely hold a maximum number of bottles. We recommend that you follow the advice below in order to optimise storage.

- Ensure that you distribute your bottles as evenly as possible over the various shelves in your cabinet to ensure even weight distribution. Also make sure that your bottles are not touching the back wall of the cabinet.
- Also ensure that you distribute your bottles evenly over the height of the wine cabinet (loading all bottles at the top or all bottles at the bottom should be avoided).
- Ensure that you pay attention to the instructions specific to your cabinet model with regard to storage, and never stack bottles on a sliding shelf.

- When using your wine cabinet, never pull out more than one sliding shelf at a time.

III - Adding sliding shelves

When you purchase your cabinet, the sliding shelves are set to perfectly fit the interior dimensions of your appliance. If you purchase a new sliding shelf, you may have to set the shelf to the desired fit yourself. To do so, unscrew the screws of the first right or left slider (2 screws) then position the slider at the desired width and screw the screws back on. Repeat the procedure for the second slider (if necessary):



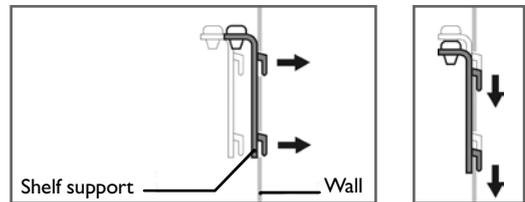
The "Main

Du Sommelier" supports can be changed or replaced. You can also add a thirteenth support: Gently detach (1) the oval section of the support and pull it (2) towards the shelf rods.

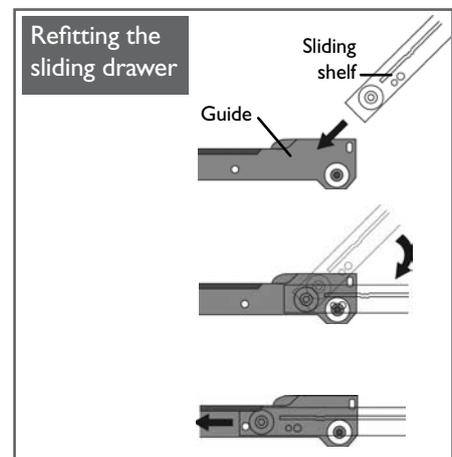
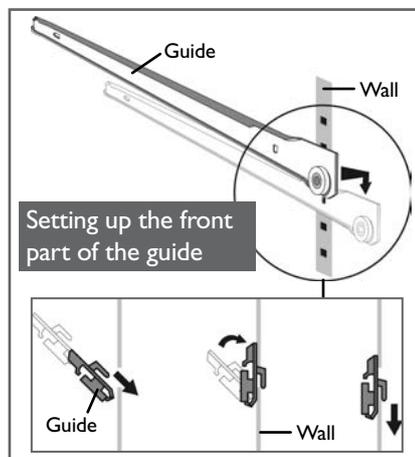
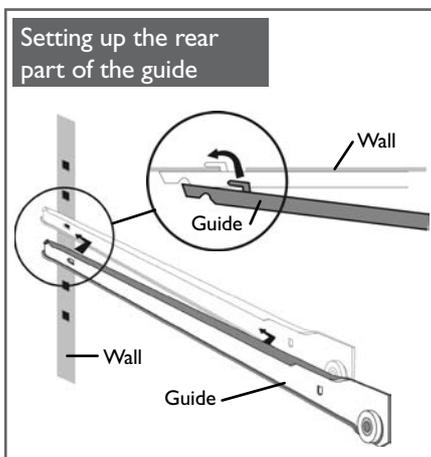
To adjust the shelf for a new layout: gently slide the supports along the shelf. They must remain in staggered rows so that the bottles are correctly positioned.

IV - Modifying the layout of your cabinet

To change the position of a storage shelf, first completely unload it, then move the shelf supports, ensuring that you put them back in place, as shown opposite:



To change the position of a sliding shelf, first completely unload it. Then remove the sliding shelf by sliding it towards you whilst lifting the front section. Remove the sliding guides from the walls, locating the right guide and the left guide, then refit it as shown below.



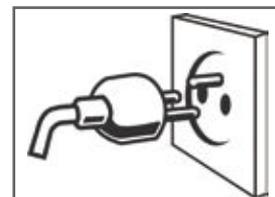


7 - COMMISSIONING YOUR WINE CABINET

I- Connecting

Check that your plug is connected to a power supply (presence of the correct amp fuses, functioning 30 mA differential circuit breaker (not applicable to some countries).

WAIT 48 HOURS BEFORE COMMISSIONING YOUR WINE CABINET.



II- Switching on

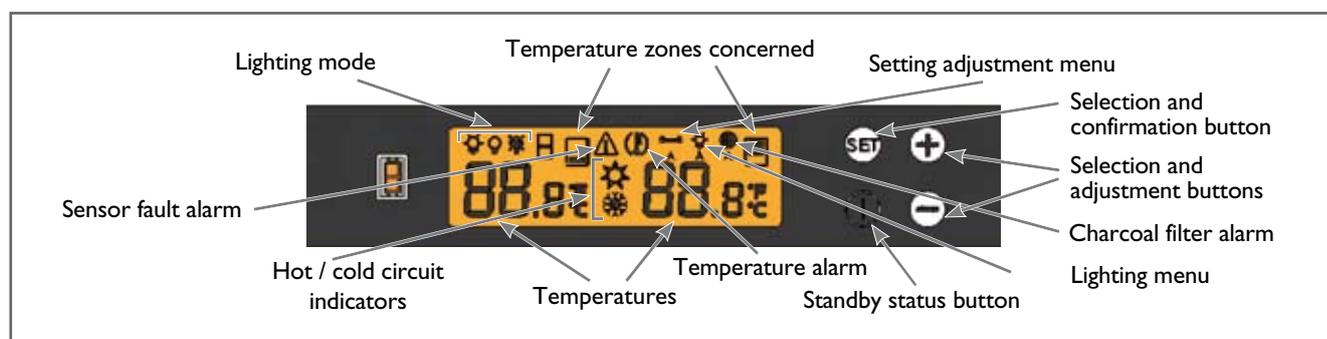
When you switch on the cabinet, the control panel automatically lights up.

After a few minutes, if the set temperature is lower than the ambient temperature, the cold circuit indicator light comes on.

If the set temperature is higher than the ambient temperature, the hot circuit indicator light comes on.

To put your cabinet on standby, press the  key for 5 seconds.

III - Description of the control panel



IV - Setting the temperature

Temperatures in your wine cabinet are set entirely from the control panel which is set out as follows:

- Temperature displays: display the actual temperatures inside your wine cabinet.
- Setting keys: allow you to select the desired temperatures inside the cabinet.
- Hot/cold circuit indicator lights: allow you to see the functioning of the hot or cold circuits.

To set the temperatures of your Dual Zone:

Press and hold down the “set” key. The lighting and set temperature adjustment menus light up. To navigate from one menu to another, use the + or – keys.

Position the pointer at the level of the set temperature adjustment menu () and validate with the “set” key. The lower compartment temperature display flashes, the set temperature is then displayed.

For the white/rosé wine compartment (lower compartment), the default set temperature is 8°C (46°F). This set temperature can be set within a range of 6 to 12°C (43 to 54°F) via the + and – keys. Beyond this temperature range, the + and – keys do not work.

Once the set temperature has been validated by the “set” key, the second set temperature flashes, for the upper section.

For the red wine section (upper section), the default set temperature is 18°C (64°F). This set temperature can be set within a range of 16 to 20°C (61 to 68°F) via the + and – keys. Beyond this temperature range, the + and – keys do not work.

To make menus appear quickly, press then quickly release the  key. Otherwise the main temperature display will automatically switch over.

N.B.: in order to function correctly, your cabinet must be placed in a room with a temperature of 12 - 30°C (54 - 86°F). A temperature gradient may remain in each compartment with extreme temperatures of use.

When making significant modifications to set temperatures, it may take several hours for the temperature in your wine cabinet to stabilise and for the desired temperatures to be displayed.

V- Setting the lighting mode

Your wine cabinet has mood lighting which also allows you to read the bottle labels more easily.

Unlike traditional lighting, EuroCave lighting does not emit U.V. light and only generates negligible amounts of heat. Your wines are thus stored in complete security.

Additional electricity consumption lower than 10Watts/hour when the appliance is constantly running.

 **Precautions for use:** Strong light, do not look directly into the centre of the beam.

To set the lighting of your Dual Zone:

Press and hold down the “set” key. The lighting and set temperature adjustment menus will light up. To navigate from one menu to another, use the + or – keys.

Place the pointer at the level of the lighting menu  and validate with the “set” key.

By navigating with the + or – keys, you then have 2 lighting setting possibilities:

- permanent lighting (for mood lighting): 
- lighting disabled: 

Validate the desired setting by pressing the “set” key

To make the menus appear, press then quickly release the  key.

8 - ALARMS



Your wine cabinet is fitted with several visual alarms.

A signal warns you when:

- the temperature in the cabinet has exceeded the set temperature range: 
- the charcoal filter needs replacing: 

In this way, your fine wines are stored in complete security.

I- Temperature

If the temperature of your cabinet is 4°C (7°F) + or - the set temperature for longer than 24 hours, a visual alarm will be activated.

The indicator light  remains lit until the temperature has returned within the + or - 4°C (7°F) range.

The temperature alarm may be activated for the following reasons:

- The door has not been shut or has been shut incorrectly:

Close the door and wait a few hours for the temperature inside the cabinet to stabilise, the indicator light will then go off.

- The door seal is damaged:

As the sealing properties of the door are not as effective, temperatures may exceed the recommended range, thus setting off the alarm.

Contact your EuroCave dealer.

- You have placed a large number of bottles in the cabinet:

In this case, it may take several hours for the temperature in the cabinet to reach the recommended temperature, thus setting off the alarm.

It is, moreover, possible for this phenomenon to occur when your cabinet is commissioned. It is not caused by an operating fault.

Wait for a few days, to allow the temperature inside the cabinet to stabilise. If, on the other hand, the alarm is still active after this period, contact your EuroCave dealer.

Excluding these 3 cases, if the alarm is activated, this may be the result of an operating fault (see following page). Contact your EuroCave dealer.

N.B.: Only **prolonged** exposure to temperatures outside the recommended ranges and temperature fluctuations are harmful to your fine wines.

II- Charcoal filter

We recommend that you replace your cabinet's charcoal filter every year (see following chapter on everyday maintenance).

Your wine cabinet has a meter which counts the number of days that the charcoal filter has been used.

When the lifetime of the filter has reached 1 year, the pictogram  flashes.

When the charcoal filter has been replaced, you can reset the meter to zero.

To do so:

- Press and hold down the "set" key. The charcoal filter, lighting and set temperature adjustment menus light up. To navigate from one menu to another, use the + or – keys.
- Place the pointer on the flashing charcoal filter indicator light.
- Press the "set" key to validate the update.
- The charcoal filter indicator light disappears.
- To make the menus appear press then quickly release the  key.

The meter can only be reset when the alarm has been activated. This is to prevent any malfunctioning resulting from errors made when setting the meter.



9 - EVERYDAY MAINTENANCE

Your EuroCave wine cabinet is a tried and tested appliance.

The following maintenance procedures will allow your cabinet to provide you with many years of faithful service.

- Each year, ensure that you replace the active charcoal filter housed in the upper breather hole of your cabinet. Remove the charcoal filter manually. The charcoal filter can be obtained from your usual dealer. It must be replaced by a part which has an original manufacturer's guarantee. A visual alarm warns you when to replace your charcoal filter (see previous chapter).
- Dust the condenser (metallic grill located along the external back wall of your appliance) twice a year.
- When cleaning the back of your cabinet, and before moving it, ensure that the appliance has been unplugged and that the bottles have been removed from the appliance.
- Once a year, thoroughly clean the inside of your cabinet, having unplugged and unloaded it (use water and a gentle cleaning product, then rinse thoroughly).
- Remove dust from the evaporator by vacuuming the top of the evaporator cover plate once a year.

Regularly checking your machine for possible anomalies and informing your dealer about it is the best way of ensuring a long service life for your wine cabinet.

I 0 - OPERATING FAULTS



Where an operating fault occurs, alarms warn you of the type of problem encountered.

I - Temperature

If the temperature of your cabinet is 4°C (7°F) + or – the set temperature for longer than 24 hours, a visual alarm will be activated.

The pictogram  is displayed and will not disappear until the temperature has returned within the + or – 4°C (7°F) range.

Check that (see temperature alarm chapter, page 9):

- the cabinet door is closed correctly,
- the door seal is not damaged,
- you have not, in the last couple of hours, loaded your cabinet with a large number of bottles.

Once you have checked all of these points, if the alarm is still active after a few days, there may be an operating fault. Unplug your cabinet and contact your dealer.

N.B.: only prolonged exposure to temperatures outside the recommended range and sudden fluctuations in temperature are harmful to your fine wines.

II - Temperature sensors

If the temperature sensors are faulty, the faulty sensor alarm indicator light  comes on.

It does not go out until the problem has been resolved.

In this case, contact your EuroCave dealer.

Please note: Any work carried out on the refrigerated unit must be performed by a qualified refrigerationist, who should check the circuit for leaks before powering up. In the same way, any work carried out on the electrical system must be performed by a qualified electrician.

III - Lighting

In case of lighting failure, do not touch the casing or the diodes.

Contact your dealer.

N.B.: Whatever the circumstances, if your appliance does not appear to be functioning normally, contact your EuroCave dealer.

I I - TECHNICAL SPECIFICATIONS



	Dimensions in (mm)			Weight when empty (kg)	Permitted temperature ranges		Consumption per 24hrs* (kWh)
	H	W	D**		Min T° (°C/°F)	Max T° (°C/°F)	
D290	1744	654	689	92	12 / 54	30°C / 86°F	1,5 / 1,675***

*Consumption per 24hrs measured with an external temperature of 25°C (77°F) and a glass door.
Temperature regulation accuracy: +/- 1°C (2°F) - Display accuracy: +/- 0.5°C (1°F)

** Handle included

*** For the 115V-60Hz version

Your product meets the following standards:

1 SAFETY (Article 3.1a de la directive 1999/5/CE)

Standard(s) EN60335-2-24
EN60371 Ed.02

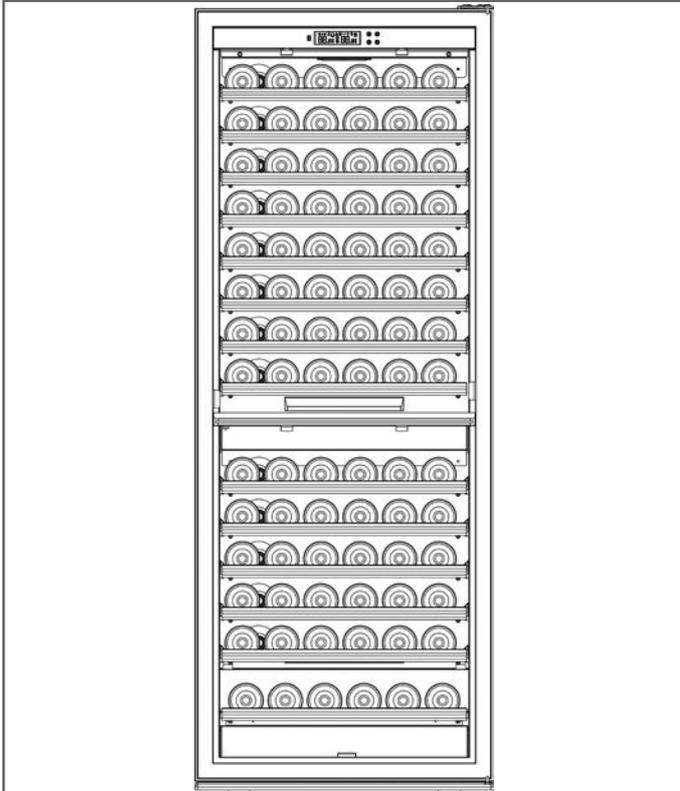
2 EMC (Article 3.1b of directive 1999/5/EC and additional requirements 89/336/EC)

Standard(s) EN55014-1/A1/A2Ed.00/01/02
EN55014-2/A1/A2Ed.97/02



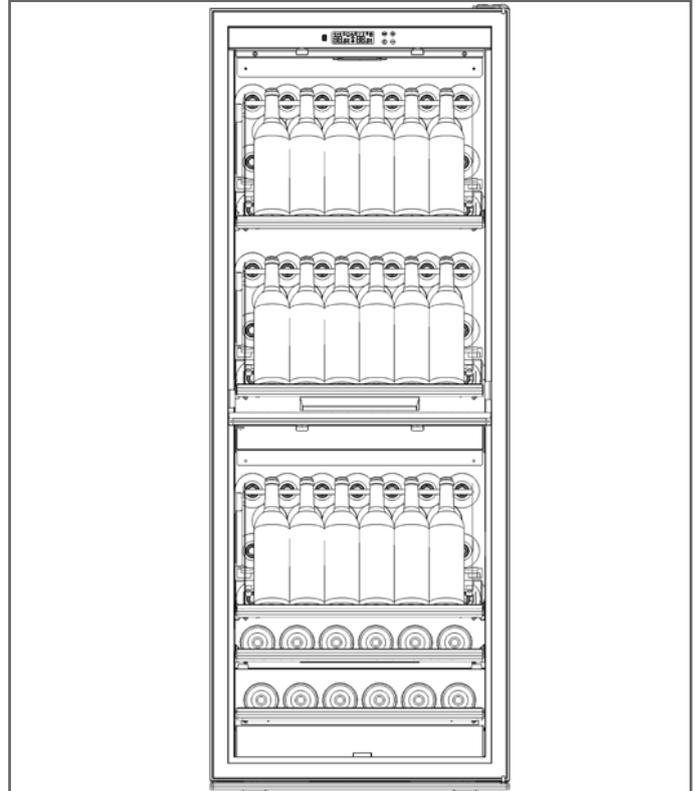
I2 - SIMULATIONS DE RANGEMENT
I2 - STORAGE LAYOUT EXAMPLES

I2 - LAGERUNGS-BEISPIELE
I2 - SIMULACIONES DE COLOCACIÓN



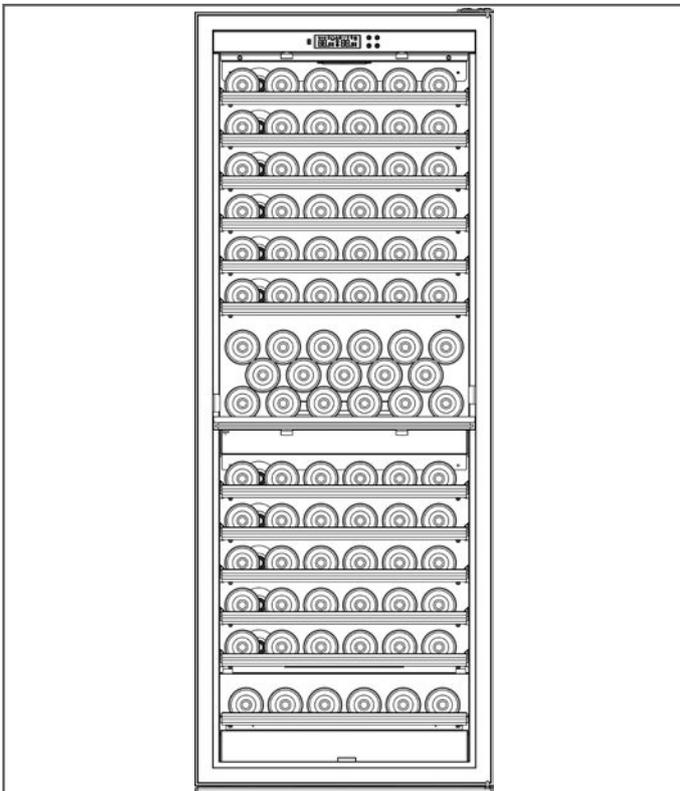
162 bouteilles - 162 bottles - 162 Flaschen - 162 botellas *

V - Coulissante - Sliding - Auszugsregale - Deslizante



117 bouteilles - 117 bottles - 117 Flaschen - 117 botellas *

V - Présentation - Presentation
Präsentationsregale - Presentación



171 bouteilles - 171 bottles - 171 Flaschen - 171 botellas *

V - Mixte - Mixed - Gemischte Regalsysteme - Mixta

*Les capacités des armoires sont calculées en configurations usine, avec des bouteilles Bordeaux Tradition.

*The cabinet capacities are calculated in factory configuration using traditional Bordeaux bottles.

*Die Kapazitäten der Schränke werden mit Bordeauxflaschen „Tradition“ in Fabrik-Konfigurationen berechnet.

*Las capacidades de las bodegas están calculadas en configuraciones de fábrica, con botellas Burdeos Tradición.

AVERTISSEMENT

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modifications sans préavis.

EuroCave n'offre aucune garantie sur cet appareil lorsqu'il est utilisé pour un usage particulier autre que celui pour lequel il a été prévu. EuroCave ne pourra pas être tenu pour responsable des erreurs contenues dans le présent manuel, ni de tout dommage lié ou consécutif à la fourniture, la performance ou l'utilisation de cet appareil.

La photocopie, la reproduction ou la traduction totale ou partielle de ce document sont formellement interdites, sans le consentement préalable et écrit de EuroCave.

WARNING

The information in this document is subject to modification without prior notice.

EuroCave offers no guarantee on this equipment item if it is used for any specific purpose other than that for which it was designed. EuroCave cannot be held responsible for any errors in this manual, nor for any damage linked to or following the provision, performance or use of the equipment item.

All photocopying, reproduction, translation, whether partial or total, are strictly prohibited, without prior written consent from EuroCave.

WARNUNG

Die Angaben in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden.

EuroCave gewährt keine Garantie, wenn das Gerät anders als für seine gedachte Zweckbestimmung eingesetzt wird. EuroCave haftet nicht für Fehler, die diese Anweisung enthalten könnte und auch nicht für Schäden in Zusammenhang oder im Anschluss an die Lieferung, Leistung oder Verwendung des Gerätes.

Das Dokument darf ohne zuvoriges und schriftliches Einverständnis von EuroCave weder ganz noch teilweise fotokopiert, vervielfältigt oder in andere Sprachen übersetzt werden.

ADVERTENCIA

Las informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

EuroCave ofrece ninguna garantía sobre este aparato cuando se utilice para un uso particular distinto de aquel para el que ha sido previsto. EuroCave no podrá ser considerado responsable de los errores contenidos en el presente manual, ni de cualquier daño asociado o consecuente al suministro, las cualidades técnicas o la utilización de este aparato.

La fotocopia, la reproducción o la traducción total o parcial de este documento están formalmente prohibidas, sin el consentimiento previo y por escrito de EuroCave.



Leader dans le domaine de la conservation, la présentation et le service des vins depuis plus de 30 ans, EuroCave vous propose des solutions adaptées à chacun de vos besoins. Armoires à vins, rangements, climatiseurs de cave, système de Vin au verre... n'hésitez pas à contacter votre revendeur EuroCave pour toute information complémentaire !

Leader in the wine preservation, presentation and service sector for over 30 years, EuroCave offers you solutions adapted to every one of your requirements. Wine cabinets, storage layouts, cellar conditioners, wine by-the-glass system... don't hesitate to contact your EuroCave (or Around Wine) dealer for further information!

Seit mehr als 30 Jahren führend im Bereich der Lagerung, der Präsentation und dem Ausschank von Weinen schlägt Ihnen EuroCave Lösungen vor, die jedem Ihrer Bedürfnisse angepasst sind: Wein-, Zigarrenklimaschränke, Weinkeller-Kompaktklimaanlagen, Geräte für den glasweisen Offenausschank, Weinkeller-Regalsysteme. Zögern Sie nicht länger, setzen Sie sich mit Ihren EuroCave-Händler in Verbindung, wenn Sie noch irgendwelche Fragen haben!

Líder en el campo de la conservación, presentación y el servicio de vinos desde hace 30 años, EuroCave le propone soluciones adaptadas a cada una de sus necesidades. Bodegas, estanterías, climatizadores de bodegas, sistemas de vinos a la copa... ¡Para toda información complementaria, no dude en contactar a su distribuidor EuroCave!

www.eurocave.com/pro • EuroCavePro@eurocave.com